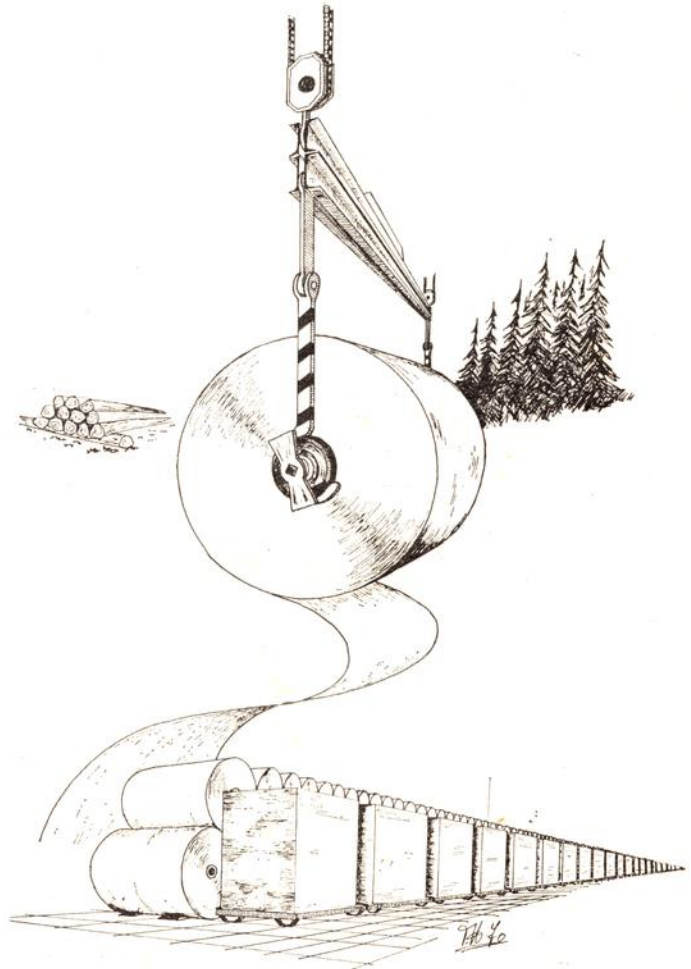


Nr. 4 - 1970

Hunsfos- Arbeideren

INNHOLD:

Redaksjonelt
Organisasjonsformen
40 timers uke
Spredning av samarbeids-
prosjektene
T. V. på Hunsfos
Min mening
Hunsfos B.I.L., fotball
Personalia
Dagens tekst
Minneord
Naturvernåret 1970
Sterke Venneslaprotester
Vesøy feriested
Pen og velferd
Lokkbudsjettet
Ny forsikringsordning
Kryssord





Aksidenstrykkeriet

HUNSFOS ARBEIDEREN

Redaktør: Rolf Thore Hildebrandt, tlf. 39911, app. 247

Redaksjonssekretær: Einar Bakken

Foto: Reidar Liane

Annonser: Harry Arntzen, tlf. 40164

Kontakter: Reidar Arntzen, Thoralf Hunsbedt,

Jan Skårdal, Marlyn Berg Andresen.

B-statsbudsjettet

Nå krymper lønningsposene igjen. Den direkte foranledningen denne gang er regjeringen Bortens nye statsbudsjett. Dette er blitt omtalt som et sjokkbudsjett fordi det inneholder veldige avgiftsøkninger. I sum vil de føre til at den vanlige forbruker får 500 til 1000 kroner mindre å rutte med i året. Alle avgiftsendringer kommer ikke til samme tid, men når de har fått fullt utslag vil indeksen stige med nær to poeng.

Avgiften til folketrygden skal økes, og etter budsjettforslaget skal arbeidsgiverens andel økes med en prosent mer enn forutsatt. Arbeidstakerens del skal økes med 0,5 prosent. Fra LO's side er det et absolutt krav at arbeidstaker-

ens del ikke må økes, men at den halve prosenten må legges på arbeidsgiveren. Dette er ingen nyhet for regjeringen. LO's representanter i kontaktutvalget har sagt i fra at man ikke godtar en økning i folketrygdavgiften, noe som direkte vil svekke resultatet av årets tariffoppgjør. LO krever også at man må bruke subsidier for å dempe prisstigningen på varer som melk, smør og margarin, brød o. l. — slike varer som folk med normalt lønnsnivå bruker en stor del av sin inntekt til. Bruken av subsidier er alltid en nødløsning, men slik situasjonen er i dag, er det i høy grad påkrevd med nødløsninger.

INDUSTRIELT DEMOKRATI - en utfordring til den enkelte

Spredning av samarbeidsprosjektene er vel noe av det viktigste skritt som er tatt på Hunsfos på lange tider.

Nå er ikke dette noe vi kan skru på en bryter og gjennomføre over natten. Det krever årelangt arbeid og stor innsats av den enkelte. Erfaringene med prosjektet i PM 3—4 viser dette tydelig. Første trinn i prosessen var den informasjonsrunden fagforeningen og bedriften hadde forleden.

Det er mange grunner til at vi vil være med på å endre jobbstrukturen. Det vesentlige er at

den enkelte på arbeidsplassen må få større innflytelse, ikke bare over sitt eget arbeid, men også i spørsmål som gjelder hele avdelingen, og det å kunne få tilfredsstillet behovene utenom å ha T.V. og bil.

Dette krever selvsagt større grad av opplæring og større tilgang til informasjon og det er klart at den enkelte dermed må få anledning til den opplæring han har behov for.

Nå er det ikke satt opp noe ferdigpakket forslag med gjennom-

Forts. side 3

40 timers uke for skiftarbeidere

Nedsettelsen av arbeidstiden for skiftarbeidere er nå et faktum. Her på Hunsfos er det ordnet på den måten at vi fortsetter med samme skiftplan som før, men avspaserer (tar fri) så mange skift som arbeidstidsforkortelsen med 2 timer pr. uke tilsvarer, på årsbasis.

For å få et system i dette har det vært nødvendig å lage en plan over dette, som også tar med vinterferien. Den er lagt opp med 4 friperioder a 6 skift (10 dager). 2 av disse friperiodene, i år de 2 første, er vinterferie og det utbetales feriepengar. De som allerede

har hatt 3 uker ferie hopper da over en av de to første periodene. De som er ferdig med sin ferie hopper over begge de to første friperiodene. For ettertiden vil disse friperiodene bli vekselvis ferie- og avspasering.

Den enkelte skal ha sin ferie — avspasering etter planen på den bokstav han har trukket.

Eksempel: En på skift 1 har trukket bokstav «f». Han skal da ha sin vinterferie i tiden 8.—18. november og 3.—13. februar 71 og sin avspasering i tiden 16.—26. april og fra 30. august til 9. september 1971.

For arbeidstidsforkortelsen skal det gis full kompensasjon, det vil si 5 % lønnstillegg.

Dette tilsvarer ca. kr. 55,— til 60,— pr. lønnsperiode (14 dager). Som en foreløpig ordning vil dette beløp ÷ skatt, satt til kr. 40,— pr. 14 dg., bli trukket og satt inn på den enkeltes sparekonto og bli utbetalt når den enkelte skal ha sin avspasering. Dette vil si det samme som at den enkelte vil få det samme i «posen» som før og at 5 % lønnstillegget vil bli utbetalt når han skal ha fri og følgelig ikke får lønn.

Det vil bli opprettet sparekonto på dem som ikke allerede har en slik.

En kvinnelig bilist hadde kjørt i en annen bil da hun skulle parkere bilen, og det ble til at hun skulle søke et assuranceselskap om å få dekket reparasjonsomkostningene. Hun måtte fylle ut et skjema, hvor bl. a. følgende spørsmål forekom:

«Hva kunne føreren av den andre bilen ha gjort for å unngå uhellet».

Hun bet litt i pennen før hun skrev:

«Han kunne ha parkert et annet sted».

Industrielt - -

Forts. fra side 2

føring og målsetting. Det er viktig at den enkelte blir med på utformingen av dette og av fremdriftstakten. Høy grad av personlig medvirkning i det daglige arbeid er en avgjørende forutsetning for å skape et levende industrielt demokrati.

Vi må bli forstått og respektert både av ledelsen og våre arbeidskamerater. Vi må tilstrebe at den enkeltes mening må bli hørt og at vi kan ha virkelig følelse av at vi utfører vårt arbeid tilfredsstillende.

I denne forbindelse tror jeg det er viktig at vi kikker nærmere på våre kompliserte lønssystemer, prøver å tilstrebe en forenkling og utjevning. Det er grunn til å tro at en overgang til mer fastlønn, kanskje med en gruppebonus, vil bli en realitet i framtida. Konstruerte statusbegreper vil da etterhvert bli visket ut og dette vil være en avgjørende forutsetning for å få utviklet et godt miljø på bedriften, og ikke minst må vi ha tillit til våre medarbeidere og deres motiver.

RTH

Trykt på Hunsfos Crown Grafic 120 gr

Spredning av samarbeidsprosjektet

I forbindelse med spredning av samarbeidsprosjektet så er saken behandlet i bedriftsutvalget og også separat i fagforeningsstyret.

Styret besluttet at man skal videreføre prosjektet under visse forutsetninger.

1. Forutsetningene er at alle helkontinuerlige avdelinger skal være med i informasjons- og planleggingsfasen.
2. At man senere tar stilling til hvilke avdelinger som går inn i praktisk prøvekjøring til enhver tid.
3. Og videre at alle andre avdelinger etterhvert blir med i ordningen.

Ut fra dette, med de erfaringer vi har fra tidligere forsøk, og det dokument som dir. Jarlsby har fremlagt skal man påbegynne arbeidet så snart som mulig.

Nå er ikke dette noe som gjen-

nomføres over en uke eller måned. Det er en langvarig prosess, (fle-re år) som krever stor innsats fra oss alle, om det skal lykkes.

Man har forskjellige grunner for å forsøke å endre jobbstrukturen, disse grunner har man vært inne på i informasjonsrunden og vi skal ikke gjenta det nå.

Man vil se at det blir stilt andre krav til avdelingsledelsen enn tidligere. Uten at vi skal se på formannsrollen med skepsis, så er det nødvendig at denne forandres ganske vesentlig. Den tradisjonelle arbeidslederrolle vil ikke passe inn i dette systemet og formannsrollen må dermed forskyves.

Hvilke følger dette vil få for organisasjonsoppbygningen i sin helhet vet vi ennå ikke.

Dir. Jarlsby har fremlagt sine tanker om det og de vil bli gjenstand for diskusjon, så får tiden vise hva som blir det endelige.



VET DU AT:

— En av Samvirkelagets største oppgaver er å virke
PRISREGULERENDE I DIN EGEN BYGD!

STØTT DERFOR OPP OM SAMVIRKET —
DIN EGEN BUTIKK — I DIN EGEN INTERESSE

Sørlandet Samvirkelag



OM STATSBUDDSJETTET

Tellef Hammen, fyrhuset.

Dette er ille, verst er det med nedgangen i aksjekapitalskatten. Ellers må militærbudsjettet reduseres. Bort med 20 prosent momsen på husholdningsstrøm. Ellers er det bare bra de setter opp tobakk og brennevin. Det kjøper vi helt frivillig.



Bjarne Knutsen, PM. 5—6.

Dette er så fryktelig som det bare kan bli. Her setter de opp avgiften til folketrygda og setter ned selskapskatten. Forferdelig! Bare bra med økning på tobakk og brennevin.



Kåre Erklev, PM. 1—2.

Dette var et svært lite arbeidsvennlig budsjettforslag. Slik tidene er nå er det ingen luksus med en brukt bil og det var nettopp her den største økningen kom. Ellers synes jeg ikke det gjorde noe at vi fikk avgift på campingvogner. Dette er mer luksusbetont.



Leif Omdal, renseriet.

Det var redselsfullt med alle disse avgiftsforhøyelsene. Lønnstillegget vårt er jo allerede opspist. Nei, nå må det bli prisstopp, for nå ser det mørkt ut.



Kåre F. Abrahamsen, verkstedet.

Alle disse forhøyelsene var forferdelige. Tobakksforhøyelsen var verst. Det er arbeidsfolk som må betale godene. De med høye inntekter får både i pose og sekk. Mye kan rettes ved å redusere forsvarsbudsjettet, og det må gjøres nå.



Hunfosfolk flinke med å ha regnskapet i orden

Lønn over bank ble innført på Hunsfos til glede for enkelte, men ergrelse for de fleste. De fleste lønnstakere her er vel av den oppfatning at det de får utbetalt ikke er mer enn de kunne klare å bære i kontanter. For de fleste gikk det vel også en periode hvor de syntes dette med sjekk var ekstra tungvint. Men man venner seg til så mye og det er vel heller neppe tvil om at en del sparer en liten slant.

Har vi så noen andre fordeler av lønnskonto-systemet? Hunsfos-Arbeideren forela spørsmålet for banksjef Rasmussen i Vennesla Sparebank, som kunne svare at allerede nå er det endel som har benyttet seg av den spesielle lånemuligheten lønnskonto gir. Renten på dette lånet er kun 4 %, beregnet av hele beløpet i låneperioden. Svært mange kunder benytter også den servicen vi yter med å overta alle former for faste utbetalinger, så som husleie, vann, renovasjon, strøm, telefon, avdrag o.s.v. Vi tar til og med postgiro-avbetalinger, sier Rasmussen videre, og for disse ytelser beregner vi ingen godtgjørelse. Mange benytter seg av dette over det tidligere sparetrekk, men det er betydelig utvidet siden overgangen til lønnskonto. Banken stiller også bankbokser til disposisjon mot en rimelig leie. Her kan kunden oppbevare sine verdipapirer som skjøte, poliser, attester o.l. Særlig aktuelt er det når en er bortreist på ferie. Leieren disponerer bankboksen alene, uten at noen andre har adgang til den.

Hender det at folk overtrekker sin konto?

Overgangen til lønn over sjekk-konto må sies å ha gått greit. Det hender selvsagt at en konto blir overtrukket, men i de aller fleste tilfeller skyldes det «det uhell» at vedkommende har glemt å notere

av en utstedt sjekk i sitt regnskap. Dette har ikke vært noe problem — folk er flinke til å holde regnskapet i orden.

Hva med kontoutdrag en gang pr. måned?

Med den omlegningen vi har gjort i bokholderiet vil vi nå bli i stand til å kunne klare det. Foreløpig blir kontoutdragene sendt ut hver 2. måned. Skulle noen ønske det oftere er det bare å henvende seg til banken for avtale om månedlige utdrag.



Banksjef Rasmussen: Kr. 1 — kr. 2
kr. 3 — kr. 4 — — — — —

Som en av de første sparebanker i Vest-Agder anskaffet vi oss i juni måned eget punche-anlegg for EDB-opplegg. Det er meningen at i løpet av 1. halvår 1971 skal hele vårt bokholderisystem være lagt om til EDB. Med denne overgang tror vi at vi får et rasjonelt og oversikkelig opplegg som vil frigjøre og oversiktlig opplegg som vil frigjøre slik at de kan nyttiggjøres bl. a. på service-siden, samtidig som vi kan påta oss flere og større oppdrag.

Hva med større lån?

Boligsektoren er den del som krever mest og har første priori-

Forts. side 8

Har De trygt
oppbevarings-
sted for
Deres verdisaker?



TA INGEN RISIKO -

Mange ting som oppbevares hjemme er ofte helt uerstattelige, selv om de kanskje ikke har noen direkte pengeverdi

- * Bankbøker
- * Kontrakter
- * Vitnemål
- * Attester
- * Bevitnelser
- * Testamenter
- * Viktig korrespondanse
- * Poliser
- * Skjøter
- * Målebrev
- * m. m.

**Det rette oppbevaringssted er en
BANKBOKS I SPAREBANKEN**

Bankboksen er Deres «private område». Vi har ingen nøkkel. De har selv begge nøkler, og uten skriftlig fullmakt fra Dem har ingen andre adgang til boksen Deres. Deres verdier ligger trygt plassert i ildsikkert og innbruddsbeskyttet hvelv. Det finnes forskjellige boksstørrelser, alt etter Deres behov. Leien er rimelig.



Vennesla Sparebank

Pensjonistturen 1970

Pensjonistturen i år var lagt til onsdag 2. september og gikk først til fylkesmuseet på Kongs-
gård. Der fikk man en meget inter-
essant omvisning og innblikk i
gammel norsk kultur.

Etterpå gikk turen til hotell
Caledonien hvor Salve Aas ønsket
velkommen til bords og det ble
servert en deilig middag, med et-
terfølgende kaffe og kaker.

Man fikk også anledning til å
bese dette moderne byggverk, noe
som de fleste benyttet anledningen
til.

I den senere tid har pensjonist-
turene vært arrangert hvert år.

Direktør Jarlsby foretok imid-
lertid en «avstemning» blant del-
takerne som resulterte i at det ble
bestemt å gjøre dette til en årviss
foreteelse. Forøvrig en populær av-
gjørelse.

Sigurd Neset takket tilslutt på
vegne av pensjonistene og Kåre

Berg Andresen på vegne av Huns-
fos Arbeiderforening, og man av-
sluttet en vel anvendt dag med
hjemreise kl. 18.30.

Hunsfosfolk flinke - -

Forts. fra side 6

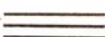
tet. Har vi ledig kapital utover
dette, forsøker vi etter beste evne
å dekke våre kunders andre låne-
behov.

For å kunne imøtekomme den
stadig økende etterspørsel etter
lån, trengs det jo tilførsel av inn-
skuddskapital. Her spiller lønns-
kontoordningen en viktig rolle.
Gjennom denne skapes det en jevn
kapitaltilførsel der den enkelte
lønnsmottaker er med å danne et
bedre utlånegrunnlag.

Betydningen av dette har vi
tydelig merket i år hvor vi hittil
faktisk har kunnet imøtekommet
samtlige lånesøknader.

Se vårt utvalg i

**Støvletter
Gummistøvler
Tøfler**

Fossheims 
SKOFORRETNING

TELEFON 39894

Hunsfos Arbeiderforenings organisasjonsform

A. K. hadde i forrige nr. av «Hunsfosarbeideren» et innlegg om Hunsfos Arb.for. organisasjonsform og da særlig med sikte på tillitsmennenes representasjon av avdeling.

Nå skal jeg ikke lage noen avhandling om det, men jeg ser det riktig å gi enkelte opplysninger.

Noen av påstandene til A. K. medfører nemlig ikke riktighet og det vil da være naturlig å fremlegge fakta.

I motsetning til A. K. så ser jeg det ikke underlig at 90 prosent av et medlemsmøte bestemmer over møtets mindretall, benevnt i A.K.s innlegg som de øvrige 10 prosent. Heldigvis er det fremdeles en real demokratisk ordning.

At det finnes tillitsmenn innen styret som ikke vet hvem de representerer, er en påstand A. K. vil være nokså alene om, vil jeg anta.

Styrets begrunnelse for ikke å kunne gå med på A. K.s forslag blir av ham, benevnt som hypotetisk. Jeg har vondt for å tro at et medlemsmøte godtar slike hypo-

tetiske tanker. Jeg vil heller anta at møtet ser realistisk på saken og handler deretter i sin stemmegivning. Forøvrig vil jeg ikke unnlate å gjøre oppmerksom på at styrets sammensetning ikke er noen oldtidsbestemmelse. Årsmøtet 1962 fattet vedtak om at disse tingene skulle vurderes, noe som ble gjort og derav nåværende representasjonsfordeling. I A. K.s innlegg blir leserne anmodet om å holde seg fast når de leser hans betraktning om styrets verdsettelse av avdelingsutvalgene og fremhever at i de siste 10 år er de blitt tildelt ett kontaktmøte.

Jeg skal ikke forsøke å unnskyldes hverken dette eller tidligere foreningsstyrer i Hunsfos Arb.for., men jeg må opplyse at i de samme 10 år, kan man av protokollen trekke frem 12 møter, noe som avviker ikke så lite fra gjetningene til A. K. (1 møte).

Helt til slutt vil jeg bare si at det ville være naturlig at man i slike innlegg undertegnet med fullt navn.

Kåre Berg Andresen.

Hallo Hunsfosarbeidere

Velkommen innom til en handel når det gjelder

MALING — VERKTØY — REDSKAP — JERNVARER

Vennesla Jernvare & Farvehandel A.s

Hunsfoss — Telefon 39719



Personalia

Olav Omdal cellulosen

Olav Omdal i cellulosen gikk den 6. september av på pensjon etter å ha vært på Hunsfos i over 47 år.

De første årene her likte han seg dårlig. Han hadde noe vanskelig med å venne seg til skiftene. Etterhvert ble det imidlertid bedre og etter krigen har han likt seg bra.

Han har hele tiden hatt en utrolig sterk helse og har aldri skof-tet arbeid i disse årene.



Olav elsker å gå turer i skog og mark. Han er en lidenskapelig sportsfisker og tilbringer store

delar av sin fritid ved Oggevatn hvor han har egen hytte.

Han liker videre svært godt å lese og da helst historie og menneskeskildringer.

Olav Omdal har innehatt en rekke tillitsverv i foreningen. Fra 1963 til 1965 var han foreningens nestformann. Han er fremdeles en aktiv kommunepolitiker.

RL

Vi gratulerer

Nils Askekjør med 70 års-dagen den 6. juli. Han hadde sitt arbeid i PM 3-4 inntil han i fjor høst gikk av med pensjon.

Ole Holum med 60 års-dagen 4. juni. Han har sitt daglige arbeid i sliperiet og har vært på Hunsfos i 41 år.

..Trygve Thorgrimsen med 60 års-dagen 12. juli. Trygve treffes til daglig i hollenderiet PM 1-2, hvor han har vært siden 1961.

Gunvald Kristiansen med 60 års-dagen 6. august. Han hadde sitt virke i Otra inntil i år, da han måtte fratre av helsemessige grunner.

Håkon Greibesland med 60 års dagen 4. oktober. Håkon, som har sitt daglige arbeid ved Kalanderen PM 2, er fremdeles sterk og ved god helse. Han har vært ansatt på Hunsfos i hele 45 år.

Leif Larsen med 60 års dagen den 28. oktober. Leif Larsen arbeider i hollendereiet PM 1-2 og har vært på Hunsfos siden 1955.

Takk for oppmerksomheten

Jeg vil på denne måten få takke mine arbeidskamerater og bedriften for oppmerksomheten og de fine gaver jeg fikk da jeg sluttet.

Anders Lundevold.

Jeg vil få takke mine arbeidskamerater i Cellulosen og bedriften for den store oppmerksomhet som ble meg tildelt da jeg sluttet på bedriften.

Olav Omdal.

Vi gratulerer med 50 års dagen

Andreas Bakke, P.M. 5-6, 11. september.

Jørgen Halvorsen, P.M. 1-2, 27. september.

Magne Bakken, disknullleavd. 28. september.

Gunnar G. Honnemyr, renseriet, 21. oktober.

Oskar Johansen, sliperiet, 28. oktober.

Thoralf Lintveit (Nai), cellulosen, 12. november.

En hjertelig takk til mine arbeidskamerater i pm 1 - 2, skift 2, for den oppmerksomhet som ble vist meg ved min 60 års dag.

Håkon Greipesland

Vi vil på denne måte få rette en takk til Hunsfos Fabrikker for turen som ble arrangert i år.

Vi vil også få gi uttrykk for den velvilje som er vist ved å la dette bli et årvist arrangement.

Hilsen

Hunsfos fabrikkers pensjonerte.

Den store gavebutikken



har et veld av presanger til
store og små

**Skjønnlitterære og religiøse
bøker**

**Gaveartikler, håndvesker og
bagger**

Kjempeutvalg i leketøy

Fotoartikler

DE FÅR DET I

VENNESLA
BOKHANDEL



FOTBALL:

HUNSFOS FRA SEIER TIL SEIER

Hunsfos b.i.l. har i år hatt en fantastisk suksess med sine to fotballag. Aldri har vel Hunsfos stillt med så mange spillere, over 40 i tallet, og aldri har vel Hunsfos hatt så gode lag som i år. Oppmann Harald Røysland og lagleder Sverre Thorsen har virkelig gjort en flott jobb og fått sveiset sammen to flotte lag til å representere bedriften.

Første-laget har avfeid sine motstandere så overbevisende at det er ingen tvil om hvem som er det beste laget i 2. divisjon. Det spørs om det i det hele tatt er bedriftsfotballag på Sørlandet som er bedre.

Andre-laget er også blitt svært godt og har laget en jevn, god sesong. Dette laget er blant de beste i 5. divisjon.

Første-laget åpnet sesongen med å slå Reber 2—0 etter en jevn, hard kamp. I neste kamp, mot Høie I, viste laget rene «profftaktene» og sendte Høie hjem med 0—5 i kofferten. Vige-Wall var neste motstander og her vant Hunsfos 4—0 etter rene oppvisningen. Bakerne bød på hardere motstand og de ledet faktisk 1—0 ved pause, men i 2. omgang kom Hunsfos farlig tilbake og vant kampen 3—1. Jernstøperiet hadde ingen ting å stille opp med og Hunsfos vant lett 4—0 etter enveiskjøring gjennom hele kampen.

Vårens beste kamp spilte Hunsfos mot det sterke Posten-laget. I denne kampen satte laget en rekord som kan bli vanskelig å slå. De scoret etter 15 sekunders spill etter et nydelig innlegg fra vingen. Resten av kampen spilte Hunsfos helt på topp

og vant meget fortjent 3—1. I neste kamp kom reaksjonen. Hunsfos fikk ikke til noen ting i det varme juniværet og et meget godt lag fra Bankene banket Hunsfos 3—0.

Reber var på ny motstander og på ny en hard, men morsom kamp som Hunsfos vant fortjent 2—1.

Jernstøperiet var neste og igjen tok Hunsfos fram det store spillet og vant 6—0 i oppvisningsstil.

Høstkampen mot Posten ble knallhard, men med 100 % innsats av guttene ble det igjen seier over dette gode laget. 1—0 ble seieren og ikke en eneste svak plass på laget.

Bankene var neste motstander og også denne gangen fikk Hunsfos problemer med dette laget. Bankene ledet 3—1 til det gjensto noen få mi-

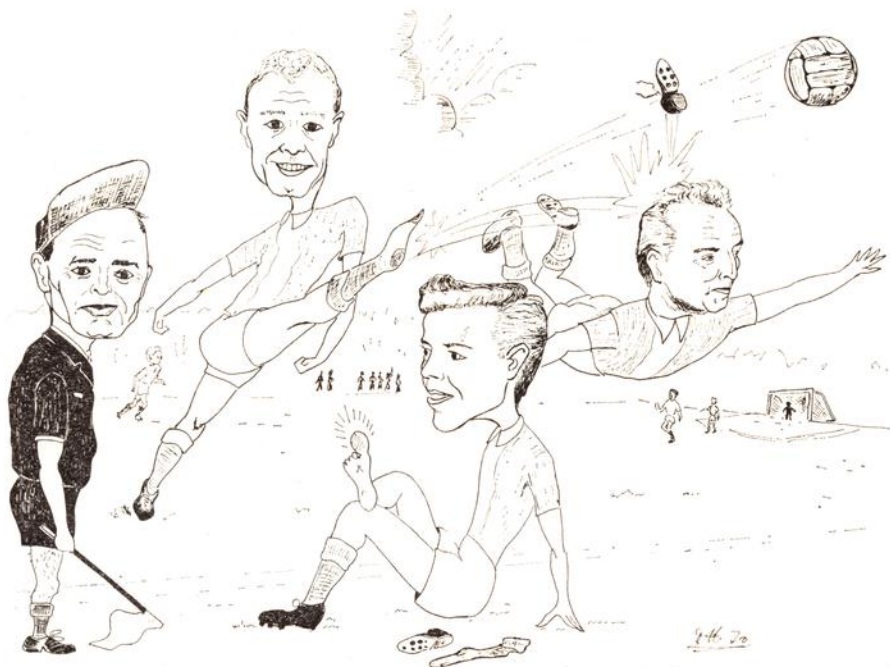


nutter, men med en kjempespurt klarte Hunsfos 3—3, et resultat som Bankene kan være svært godt fornøyd med.

Vige-Wall møtte ikke opp til sin kamp mot Hunsfos, så her kunne bare Hunsfos innkassere poengene.

Høstkampen mot Bakerne ble mest «kattens lek med musen». Hunsfosguttene var best i alt og vant lett 5—0.

Forts. neste side



Torbjørn Olsen gav Øystein Larsen en flyving start i sesongen, mens lagleder og linjemann Svere Thoresen bare kan konstatere at Harald Røyslands skuddtå ikke er helt patent.

FOTBALL:

HUNSFOS FRA SEIER TIL SEIER

Forts. fra forrige side

Siste seriekamp, mot Høie, ble hard, men Hunsfoslaget samlet seg fint og kunne gå av banen med en fortjent 2—0 seier.

Sesongfasit er da at Hunsfos I har vunnet 2. divisjon helt suverent og blir å finne i den fornemste divisjonen neste år.

Av lagets 14 kamper endte 12 med seier, 1 uavgjort og et tap, og med en målscore på 40—9 og 25 poeng. Vi gratulerer.

Hunsfos' 2. lag åpnet sesongen med å slå Skatt & Trygd 2—1, helt fortjent etter morsom kamp. Johan G. Olsen var neste motstander og også her var Hunsfos sterkest og vant 3—2.

Kampen mot Høivold ble svært jevn, men våre gutter klarte ikke å score. Det klarte Høivold og vant dermed 2—0. Mot K.M.V. III leverte

laget en kjempeinnsats og vant meget fortjent 1—0.

Caledonien var et nytt bekjentskap for Hunsfos og etter en morsom kamp ble resultatet uavgjort 2—2. Vårt 2. lag spilte også jevnt mot Havn og Transport, (som spilte i 1. div. i fjor), men Hunsfos hadde keeperproblem den dagen så Havna vant 4—1. Høie II møtte ikke til kamp, 2 poeng til Hunsfos.

Skatt & Trygd ble for sterke for våre gutter da de møttes i høstens oppgjør og måtte tåle 1—3 nederlag. Johan G. Olsens lag slo også våre gutter meget ufortjent 1—0 i Kristiansand. Her burde Hunsfos ha vunnet med minst 4 mål.

K.M.V. III var neste motstander, ny kjempeinnsats av Hunsfos og ny seier. 2—1 seieren var heller i minste laget.

Forts. neste side

FOTBALL:

HUNSFOS FRA SEIER TIL SEIER

Forts. fra forrige side

Mot Høivold måtte laget på ny strekke våpen etter jevn kamp. 3—2 ble tapet. Havn og Transport ble også for sterke for vårt 2. lag, men på tross av 0—3 spilte våre gutter en meget god kamp.

Høstkampen mot Høie II slo laget ut i full blomst og rundspilte lakenfabrikantene etter alle kunstens regler. 4—0 ble seieren, men den kunne like godt blitt dobbelt så stor.

Fasit for 2. laget blir 7 seire, 1 uavgjort, 6 tap, målscore 18—22 og 15 poeng. Godt levert!

Som nevnt har 40 mann prøvd seg på lagene i år. De mest brukte spillere vil vi presentere.



Kjell Olsen, bomsikker i forsvaret.
Hunsfos beste i år.

Keepere: R. T. Hildebrandt har gjort en bra figur i år med godt spill. Tor Olsen rydder bra opp, har spilt seg bra opp.

Backer: Øystein Arstad spiller rolig, har god kontroll over ballen og har noen farlige raid mot motpartens mål. Kåre F. Abrahamsen stopper

godt, er litt treg og bør beflitte seg på bedre avleveringer. Kjell Olsen er bomsikker, forsvarrets desidert beste spiller.

Olav Ruud er «Klippen» på 2. laget. Thorbjørn H. Olsen har spilt bra, god plasseringsevne, men bør legge av seg de farlige etterslengene. Svein E. Hansen spiller noe ujevnt.

Audun Ormshammer kjemper alltid bra, men blir noe lett. Svein Bronbakk kom til Hunsfos i høst og har så avgjort vært en forsterkning i forsvaret. Jan S. Reber har ikke kommet opp mot det han leverte i fjor. Vidar Nordhagen har godt blikk for spillet, moro at våre «old-boys» tar på seg skoene igjen.

Midtbanen: Øystein Larsen er blitt noe tung og treg, men kjemper alltid på topp uten at han er kommet opp mot det han leverte i fjor. Veteranen Helge Nordhagen er sto og sikker og kjemper meget godt. Bjørn Olsen har en fin evne til å få med seg ballen, leverer gode pasninger og skyter godt, en av lagets beste i år. Øystein Lie spiller fremdeles bra, organiserer laget godt. Jan Heiseldal er svært ujevn, burde bli bedre med mer trening.

Løpere: Ole J. Tharaldsen er en jevn sliter på laget, meget god i hodespill. Trygve Ramsdalen er farlig frampå mange ganger og sliter bra. Edgar Sakariassen er en farlig vingespiller, noe dribleglad. Tar ofte litt lange pauser. Roald Tønnesen kan enda sin fotball-ABC, selv om han er blitt noe tung i bevegelsene. En god hodespiller, typisk humørspiller. Svein Ove Tønnesen er den store goalgetteren på laget. Han er utrolig frekk foran mål og scorer de fleste av Hunsfos mål. Rekkens store stjerne. Knut O. Jeppestøl er noe dribleglad, arbeider godt, men humørspiller. Harald Røysland er også dribleglad, men han er hissig foran mål og sliter godt. Arild Tønnesen er ikke kommet i den form han var tidligere,

Forts. neste side

FOTBALL:

HUNSFOS FRA SEIER TIL SEIER

men han forsøker å jobbe godt. Heller ikke Sverre Hauglund har fått det riktig til i år, men også han har farlige raid på vingen.

I tillegg til disse er det en rekke spillere som har spilt en, to eller tre kamper og har vist riktig bra spill. Disse kommer vel også sterkere tilbake neste år.

Det kan heller ikke unngås å nevne Sverre Thorsen, som har vært

lagleder i år og har nedlagt et kjempearbeid for å få disse gode Hunsfoslagene. Bravo!

Ref. T.

Fotballaget på Danmarkstur

Som takk for den flotte innsatsen var fotballaget i høst en tur til Aalborg, Danmark, hvor laget møtte det danske mesterlaget fra Aalborg Verft. Laget, som få dager før var blitt dansk mester for firmalag, var med respekt og melde adskillige hakk bedre enn vårt, men Hunsfosguttene leverte en kjempekamp tross 0—5 tap.

Laget vil benytte anledningen til å takke bedriften for den positive innstilling og den hjelp de fikk i forbindelse med turen.

Vindbjart fikk stryk

Like etter Danmarksturen møtte Hunsfos Vindbjart i en vennskaps/treningskamp og det fantastiske skjedde at Hunsfos ikke bare spilte jevnt med Vindbjart, men gikk like godt hen å slo dem med 3—2. Fantastisk gjort. Vi gratulerer.



Toppscorer Svein Ove Tønnesen.

23 «pinner» i år

svd tallet 2301 m02 1978

VESØY

Etter at sesongen for det meste kan sies å være avsluttet kan vi si oss godt fornøyd med besøkende på feriestedet vårt.

Selvfølgelig var det å ønske at flere hadde fått leid, men når det dessverre ikke er flere enn tre leiligheter må vi ha grunn til å være fornøyd.

Til leilighetene var det ca. 35 stk. som fikk gleden av å feriere, mens det hver trekning var opptil 20. Så behovet for flere leiligheter er så absolutt til stede.

Når det gjelder båtene, så har de vært utleid regelmessig i hele sommer, tilsammen ca. 150 ganger.

Jeg vil på styrets vegne gi stor honnør til enkelte av båtleierne for godt reinhold etter bruk, men det er dessverre noen «griser» enda. Men vi tror at også disse får øynene opp for at det er vår egen eiendom, som bør påpasses av alle.

Jeg vil til slutt si litt om de forestående utbygningsplaner for Vesøy. For det første er det utarbeidet en generalplan over hele området. Denne går i korte trekk ut på at det skal bygges 5 hytter, et hus likt det nåværende, samt sanitæranlegg med to toaletter + håndvask og dusj (kaltvann). Styret ser det som en absolutt nødvendighet at dette sanitæranlegget blir bygd først, da de nåværende sanitærforhold er aldeles uutholdelige. Vi satser likevel på samtidig å få oppført 3 små hytter (ca. 31 m²) nå i høst samtidig med sanitæranlegget.

Som de fleste vet, er det bevilget en del penger til dette formål, så den finansielle siden er foreløpig løst. Verre synes det å være å få godkjent planene tidsnok, slik at frost og snø ikke skal ødelegge planene med å få realisert disse ting før sommerferien 1971.

Det gjenstår da bare for styret for Verøy å ønske alle hjertelig velkommen neste år og takke for i sommer.

For styret:
Thorbjørn H. Olsen.



BILEIER

Nyttig ekstrautstyr for enhver bil

Monter presisjonsinstrumenter som forteller hva



Trykksaker Stensilering Diskruller



Aksidenstrykkeriet

ÅLEFJÆRVEGEN — TELEFON 39328

VERN OG VELFERD

Noe å tenke på.

Minst 9 av 10 ulykker skyldes farlige forhold, farlige arbeidsmetoder eller en kombinasjon av disse.

Studier viser at farlige handlinger som regel gjentas mange ganger før det skjer en skade. På samme måte kan et farlig forhold bestå i lengre tid før en skade inntrer på grunn av det farlige forhold.

Dette innebærer at vi har mange muligheter til å rette på de farlige handlinger eller farlige forhold før det skjer en skade.

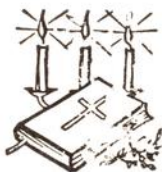
Vi kan gjøre følgende:

- Oppmuntre de ansatte til å melde fra om farlige forhold. Når et farlig forhold er oppstått, må man rette på forholdet med én gang. Hvis dette er umulig, må de ansatte bli gjort kjent med hvorfor situasjonen

ikke kan endres. Hvis det er nødvendig å utsette saken, må de ansatte underrettes om når forholdet vil bli ordnet.

- Når du blir oppmerksom på at det utføres en farlig handling, må du straks korrigere den. La arbeideren forstå at du ikke godtar snarveier.
- Oppmuntre arbeideren til å diskutere sikkerhetsproblemer på arbeidsplassen.
- Krev at arbeiderne bruker det riktige personlige utstyret som firmaet har skaffet til veie for vedkommende arbeid.
- Oppmuntre dem til å bruke vernefottøy. Når det kommer til stykket, er det de ansatte som tjener mest på at det ikke oppstår skader.

Husk at intet arbeid er så uoppsettelig eller viktig at vi ikke kan ta oss tid til å gjøre det *sikkert*.



Dagens tekst

I Lukas ev. 16. kap. vers 16 står det: Loven og profetene hadde sin tid inntil Johannes; fra den tid forkynnes evangeliet om Gude rike, og enhver trenger seg inn i det med makt.

Når mennesket ikke kan bli frelst ved lovgjerninger, så er det bare en ting som kan frelse fullt og heilt, og det er å tro på ham som Gud har utsendt, Jesus. Å trenge seg inn i Guds rike med makt, det gjør en ved virkelig å søke Jesus i bønn. Du vil kanskje

si at du har bedt og ikke fått svar, men da vil jeg si: Hvis du virkelig av hjerte søker en ting som du trenger, så får du det også. Jesus sa at vi skulle be og ikke bli trette, så hvis du føler deg trett, så vil Gud styrke deg ved sin hellige ånd, og den som søker Gud må tro at han er til og at han lønner den som søker ham. For uten tro er det umulig å tekkes Gud.

Frelsen er i grunnen veldig enkel, ja mye enklere enn mange tror, for når du erkjenner at du trenger til frelse, og ikke er egenrettferdig da vil du være frelst i samme stund som du søker ham. For Jesus har jo selv sagt at den som kommer til meg, vil jeg ingenhunde støte ut, og det gjelder også for deg, samme hvor skroplelig du er. Amen.



DØDSFALL

Otto Fredriksen, Vennesla avgikk ved døden fredag 23. juli i år. Otto Fredriksen var i mange år ved Hunsfos og han hadde også et langt medlemsskap i Hunsfos Arbeiderforening. Han ble tilmeldt i 1933 og ville snart gjort seg fortjent til forbundets 40 års nål. Dessverre så sviktet helsa de senere år og nå var altså hans tid omme. Vi vil minnes en god kamerat og lyser fred over Otto Fredriksens minne.

*

Med William Abrahamsen har vi mistet enda en av våre staute veteraner innen Hunsfos Arbeiderforening. Onsdag 15. juli fikk vi beskjeden om at William var avgått ved døden, 65 år gammel.

Han hadde mange år på Hunsfos og han hadde sin arbeidsplass i valseliperiet. Hunsfos Arbeiderforening har han vært medlem av i 35 år.

William vil bli husket som en lun og hyggelig mann som hadde

lett for å smile og gjorde det lyst rundt seg. Vi savner en god kamerat og lyser fred over hans minne.

*

Thomas Olsen, Moseidmoen, avgikk ved døden 14. juli i år. Vi kjenner Thomas gjennom mange års virke på Hunsfos. Tildels på taugbanen og Alefjær, fra den tiden det var aktuelt. I de senere år fra renseriet og cellulosen.

Vi minnes Thomas som et beskjedent og vennlig menneske og en god arbeidskamerat.

Fred med ditt minne.

*

Olav Homme, Graslia, avgikk ved døden 25. mai i år. Homme var en velkjent skikkelse iblant oss. På Hunsfos var han i mange år og han hadde også i år 40 års medlemsskap i Hunsfos Arb.forening.

De siste par år var han en av våre pensjonister som etter mange års tjeneste kunne trekke seg tilbake i slutten av 1967.

Nå var hans tid omme og vi har mistet en staut og god kamerat som vil bli saknet blant oss.

Fred med ditt minne.

Ny grunnforsikring til erstatning for F.S.K.

Som man vil ha merket har det vært endel avstemning på bedriften i den senere tid. En av avstemningene gikk ut på om vi skulle la F.S.K. bli avløst av en ny grunnforsikring.

For å ha grunnlag for stillingtagen til den saken er det blitt



DØDSFALL

12. mai kom det sorgelige budskap at *Olav Bakken* var avgått ved døden. Med Olav Bakken mistet vi en av våre mest trofaste venner.

Han hadde sin arbeidsplass på holl.sal 1—2 og var en lun og hyggelig mann vel ansett av alle.

Til Hunsfos kom han i 1920 og hadde således 50 år ved bedriften. Han ble tilmeldt Hunsfos Arbeiderforening i 1927 og mottok forbundets 40 års nål ved en tilstelning på Hunsfosheimen i 1969.

Vi lyser fred over Olav Bakkens minne.

*

I begynnelsen av juni var det at sorgen slo ned blant oss da vi fikk melding om *Arne Emil Andresens* bortgang. Dette var en særlig tragisk hendelse som satte oss uforstående overfor livets hårde realitet. Dette var så uforståelig. En ung mann i sin beste alder, knapt 27 år, var borte.

En mann som var en av våre mest ansatte kamerater. Ikke bare som arbeidskamerat, men også som menneske var han i besittelse av egenskaper som vi kunne ha ønsket at flere av oss var medeiere til. Vi vil sakne en venn og minnes et godt menneske.

Fred med ditt minne.

spredt opplysningsmateriell i form av brosjyrer rundt i fabrikken. I tillegg er 3 medlemsmøter blitt avholdt i samme anledning.

Avstemningen ble lagt over 3 dager og til klokkeslett som tilsa at alle 4 skift hadde anledning til å stemme. Man skulle dermed tro at forholdene var lagt til rette for en avstemning som ville samle mange stemmer.

Oppslutningen om avstemningen ble dårlig. Vi samlet 143 stemmer. 100 stemte for den foreslåtte overgang til grunnforsikring. 42 stemte mot og 1 stemme var blank.

Nå ville man tro at dette som betydde en vesentlig forbedring av stonadene ved medlems død og dermed en sikring av den etterlatte familie ville vært en stor sak. Dette betyr også en økning av kontingenten med kr. 1,25 pr. uke som man vil anse for å være en sak som vanligvis er brennbar. Det så ikke slik ut i dette tilfelle. Når vi sier at kontingenten økes med kr. 1,25 pr. uke så vil vi samtidig nevne at f. eks. i 1930 tilsvarte kontingenten drøye 6 % av netto minstelønn i papirindustrien, i 1931 drøye 7 %.

Den vil nå etter at nevnte forhøyelse har funnet sted, tilsvare 1,4 % av netto minstelønn. Vi taler nå om kontingent til forbundet og ser hva våre kamerater tidligere betalte for medlemsskapet. Hvis man så tar i betraktning de forskjellige støtteordninger og forsikringer som er underlagt kontingenten vil man se at vi har en meget rimelig kontingent.

Til sammenlikning kan nevnes at Jern- og Metall-forbundet vil kontingenten fra nyttår være kr. 9,— pr. uke.

K. B.

T.V.-OPPTAK PÅ HUNSFOS

At samarbeidsprosjektene på Hunsfos er omfattet med stor interesse utenfra har vel noen og hver merket. Vi har i den senere tid hatt mye bedriftsbesøk i den anledning, både fra inn- og utland.

Nå vil vi påstå at det kan være tvil om det tjener vår sak at vi får så mye PR omkring disse tingene. Man vil i en slik situasjon ha lett for å stille større forhåpninger til prosjektene enn vi med rimelighet kan forlange.

Dermed gir vi oss selv en nese-styver den dagen vi ser realistisk på saken og oppdager at vi ikke er hva andre vil ha oss til å være. Vi har tro på saken og at vi er inne i en gunstig utviklingsperiode, javel, men det er tross alt ikke rosenrødt det hele. Vel, vi har vel heller ikke forsøkt å fortelle noen det.

Men tilbake til interessen utenfra.

I dagene 21.—24. september var fjernsynet på Hunsfosvisitt. De foretok endel opptak og intervjuvirksomhet som et ledd i en programserie som starter i januar mnd. og vil gå over 5 programmer a 15—20 min. Opptakene er fra forskjellige bedrifter. Første sending er såvidt vi erfarer 4. januar.

Nå skal det bli moro å om det er noe i de forlydender som verserer, at Roger Moore har funnet sin overmann i pm 3—4 og at Matt Dillon og Festus har søkt ansettelse i renseriet.

Kitty skal vistnok i finpapiret og det sies at de tekn. funksjonærer har tilbud inne på Ingrid Espelid.

VENNESLA

Flere og flere gjør sine innkjøp i

LAVPRISBUTIKKEN

De vet det lønner seg

VELKOMMEN TIL LØNNSOM HANDEL



LAVPRISBUTIKKEN

VIKELAND SAMVIRKELAG

Møt den kalde årstid med et lunt varmt **TEPPE**

◀ — **Fra vegg til vegg** — ▶

Vi har utvalget fra Europas ledende fabrikker

Priser fra kr. 28,50 til kr. 170,00 pr. m²

Gratis måltagning - Gratis legging av kvaliteter
fra kr. 70,00 pr. m²

SVÆRT GUNSTIGE AVBETALINGSVILKÅR

Se vårt utvalg i moderne tapeter

**A.S.
KULØR**



Levering og montering av alt i
VVS bransjen

**Anders
LØYNING A/S**

Telefon 39942

For vinteren

Råper - Råper m/langbukse - Kjoler - Skjørt

I STORT UTVALG OG ELLERS ALT FOR ÅRSTIDEN

HETLAND A/S
≡ *Manufaktur*

Telefon 39478

Hunsfoss

Sterke Vennesla-protester mot prisstigningen

Vennesla og Mosby faglige Samorganisasjon har på felles fagforeningsstyremøte vedtatt følgende resolusjon, som er oversendt regjeringen Borten:

TIL DEN NORSKE REGJERING.

Vennesla og Mosby faglige Samorganisasjon ser med bekymring på den sterke prisstigning som finner sted, og vi mener å kunne forlange at Regjeringen må gå til handling for å begrense dette. Det er ikke nok at statsråd Vårvik seg om hans oppfatning av ansvarsforholdet ved prisstigningen og derved legger det over på fagorganisasjonen (jfr. lønnsoppgjøret 1970.)

Vi ser og hører at det blir foretatt priskontroller og konstatert ågerhøye avansers.

Men hva skjer med disse priser som man konstaterer er skyhøye og urimelige.

Ingenting, absolutt ingenting.

Hva gjøres for å bremse prisøkningen på våre dagligvarer som f. eks. melk og brød?

Svaret er: Ikke noe som helst.

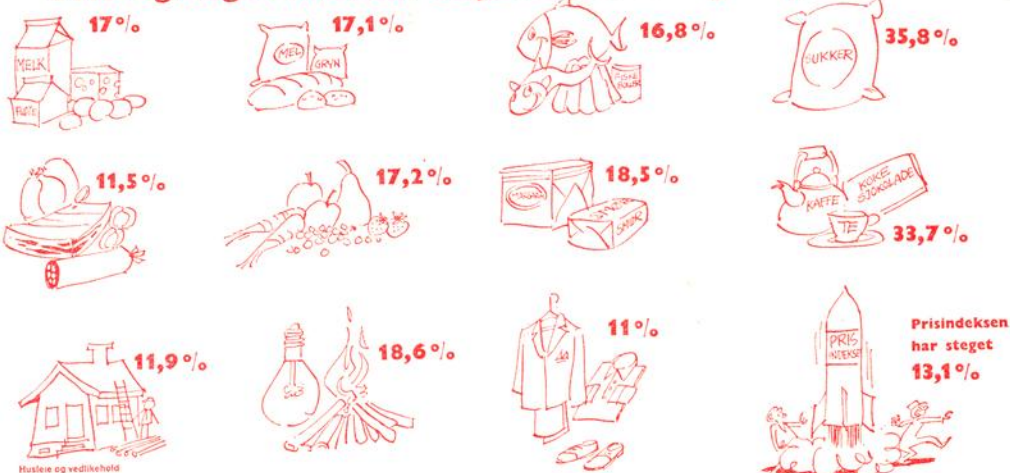
Om regjeringen er av den oppfatning at det norske folk vil se på dette uten å reagere vil man snart merke at man er desorientert. Prisutviklingen tar nå slike dimensjoner at vi vil spå politiskbetonte aksjoner som en daglig foreteelse innen norsk arbeidsliv i den nærmeste framtid.

Dette er en utvikling som ikke er ønskelig, men nødvendig p.g.a. regjeringens manglende vilje til å rette opp forholdene. Denne situasjonen er i ferd med å tilspisse seg og vi ser det som vår plikt å forsøke å bremse denne uheldige utvikling i vårt samfunn som kan gi skadevirkninger det kan ta lang tid å rette opp igjen.

Vi henstiller derfor til regjeringen snarest å ta i bruk virkemidler mot den sterke prisstigning som finner sted.

Forts. neste side

Prisstigningen mellom 15. januar 1969 og 15. juli 1970 :



Tallene bygger på den offisielle prisindeksen og er beregnet for gjennomsnittsfamilien. Utarbeidet av Statistisk Sentralbyrå.

Rønnevijs brus kr. 0,70 pr. flaske

FÅS HOS

Karly Nordvold

Hunsfos - Telefon 39670 — Moseidmoen - Telefon 39336

Sterke Vennesla-protester

Arbeiderkonferansen 1970 for Vennesla og Mosby, hvor 56 tillitsmenn fra hele arbeiderbevegelsen i Vennesla var representert, gikk også sterkt imot den nåværende regjerings prispolitikk, eller manglende sådan, og sendte denne protest fra konferansen:

Vi konstaterer at gjentatte henstillinger til regjeringen Borten om å sette i verk tiltak for å bremse opp den enorme prisstigning, som i dag truer med å uthule resultatet av siste trafiffoppgjør *ikke* har ført fram.

Vi mener nå tiden må være inne for LO å vurdere å gripe til sterkere politiske maktmidler, også mellom Stortingsvalgene, enn hittil.

I ly av alvoret i vår henstilling vil vi be regjeringen Borten nå å gjøre sitt til at slike tiltak ikke blir nødvendig.

NATURVERNÅRET 1970

Skal det praktiseres som følgende? Her på Hunsfos ble Naturvernåret 1970 kobla inn i forbindelse med en ekstraordinær ren-

gjøringsprosess som foregikk og fortsatt foregår på denne måten: En del arbeidere vandrer rundt i fabrikk og sprøyter på kjemiske stoffer både høyt og lavt (og tro meg, de sparer ikke på stoffet). Dette løser da opp fett og olje, størkna fibermasse og mye mye mer. Videre blir det spylt ut i kloakken, som igjen ender i Otra uten mellomlanding.

Hvor mye forurensing kjemikalierne forårsaker vet jeg ikke, men olje og fett, fiber og annet skrot det forurenser, det vet jeg.

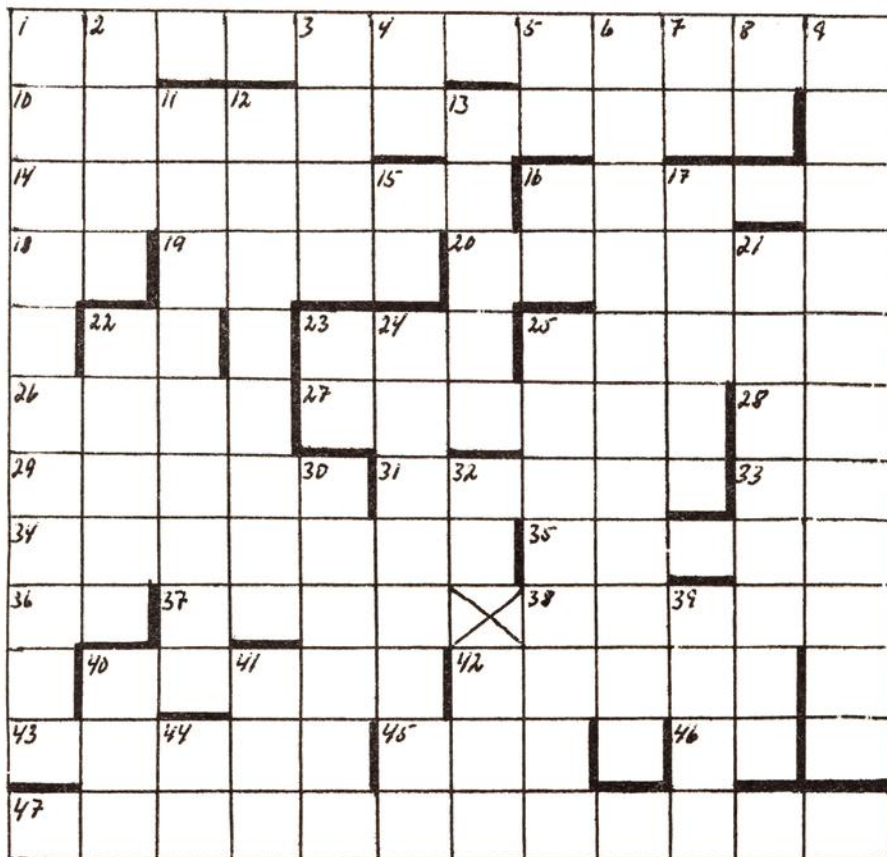
Håpet er: at denne form for naturvern bare vil foregå hvor det blir proklamert et sådant år. Planmessig slipping av fibermasse er en langt større forbrytelse mot vår natur, men mere om det siden.

A K.

Streik på Hunsfos

Hunsfosarbeiderne sluttet fullt opp om streiken mot regjeringens budsjettforslag. Alle i de daggående avdelinger + renseri og skjæreavdeling deltok og markerte tydelig sin misnøye mot den økonomiske politikk som blir ført i dag. Streiken gikk rolig for seg og det kom ikke til episoder av noe slag.

Kaffekryssord nr. 2



Navn Avd. Skift nr.

KAFFE — KRYSSORD nr. 1.



Redaksjonen ble formelig nedleset med riktige løsninger på vår kryssord i forrige nr.

De heldige vinnere av 1 kg. kaffe ble:

Kjell Gundersen, PM 3-4.

Per Sigmund Løyte, PM 1-2.

John Liane, PM 3-4.

SVAR PÅ GJETTEKONKUR- RANSE I NR. 2-3.

1. Katolsk bispelue.
2. Estland, Lettland og Litauen.
3. Karl I. Stuart.
4. Dommeren Samuel.
5. Foreningen til Skiidrettens fremme.
6. Gabriel Scott.
7. Tønsberg.
8. Røros.
9. Zippora.
10. Veikko Hakulinen.

Det var ingen som klarte fullt hus denne gang, men tre ekstrapremier, å en pose twist, for god besvarelse tilfalt:

Olav O. Skomedal, PM 5-6.

Ragnvald Mjåland, Renseriet.

Tone Skomedal, Salen.

NØKKELORDENE

VANNRETT

1. Må treet gjennom
10. Er Richard Simonsen
14. Dansk showmann
16. Kaldt sted
18. Hulmål
19. Ikke alt
20. Dessert
22. Nasj. merke
23. Gammelt fylke
25. Fugl
26. Sletter
27. Oppfinnelse
28. Fork.
29. En av de fire store
31. Brukes i hollenderiet
33. Spørreord (dialekt)
34. Bilby
35. Kjent gartner i Kristiansand
36. Hulmål
37. Elv
38. Bomme
40. Tellus
42. Beskjed
43. Gli
45. Måltid
46. Dumskalle
47. Forbryter

LODDRETT

1. Lim
 2. Grevskap
 3. Stand
 4. Byrå
 5. Preposisjon
 6. Del av papirmaskin
 7. Naboer
 8. Tall
 9. Vil Feiring til livs
 11. Etterbehandlingsmaskin
 12. Flyttet
 13. Går til hollenderiet
 15. Del av bok (fork.)
 16. Dessert
 17. Ile
 21. Sykdom
 22. Pris-innstifter
 23. Telegrambyrå
 24. Syndikatets
 25. Ritual
 30. Skandinavia
 32. Konjunksjon
 39. Drikk
 40. Svensk kor
 41. Høst-tid
 42. Fangstredskap
 44. Ytret
- Tre vinnere får hver sin kilo kaffe.
Lykke til.

ORDGÅTE

Ordet kan til herskertittel bli føyet.
Det gyldne - - - engang noe enklere gjorde.
Det forekommer i tøyet

og i tobakk bl. annet, er ordet.
Hvilket ord er dette?

Løsninger må være i redaksjonen innen 1. desember.

HUNSFOSARBEIDEREN

INNBYR TIL

FOTOKONKURRANSE

Motiv: A. Julemotiv — B. Barn i lek — C. Stemningsbilde

Format: Minimum 9x12 cm — Innleveringsfrist 30. januar 1970

Navn og motiv må skrives bak på bildet. De beste bildet blir offentliggjort i H.A. Juri: R. Lian og A. Gusland



Vitsekroken

— Jeg hører at Kalle har begynt å jobbe?

— Ja, det er riktig nok — det finnes faktisk folk som gjør hva som helst for penger.

HOS LEGEN

Et eksempel på at legen er vår tids sjelesorger fikk man ved å lytte til denne replikkvekslingen mellom to damer på et venteværelse:

— Gid, nu har fru Jensen vært inne hos legen en halv time.

— Ja, du store min, hun kan da vel ikke være syk?

Det var en mann og en kone langt ute på landsbygden som ikke var vant til «finheter». Men så skulle de ha kalas, så hun la fram en fin sukkerklype i ekte sølv. Mannen kom, så klypen og lurte på hvorfor den lå der.

— Jo, sa konen — den sukkerklypen fikk vi jo til sølvbryllupet, og jeg la den fram for ikke å glemme den, for det passer jo fint å bruke den i kveld.

— Den slags kan vel ikke brukes til noe, sa mannen.

— Jo, sa konen, det er så uhygienisk når dere karer går ut og stiller dere bak huset, og etterpå putter fingrene i sukkerskålen.

Utpå kvelden kunne ikke konen finne sukkerklypen, så hun spurte mannen hvor han hadde gjort av den.

— Klypen, sa mannen. Den hengte jeg på spikeren bak huset.

Har De hørt om karen som fulgte et korrespondansekurs i body-building. Da kurset var over, skrev han et brev:

— Jeg har nå avsluttet Deres kurs i kroppssoppbygging.

Jeg ville være takknemlig om De ville sende meg musklene pr. etterkrav.

I et stort amerikansk fengsel samlet direktøren alle fangene i luftgården for å tale til dem.

— Jeg har gleden av å meddele at i morgen får vi se statens guvernør blant oss, sa han.

— Endelig! lød det fra en fange. Det var virkelig på tide at han ble satt fast!

JA VISST

Kristian var i frisørsalongen for å klippe seg.

— Hvordan vil De ha håret, sa frisøren.

— Satelittfasong.

— Satelittfasong, hva er det?

— En sving rundt månen, svarte Kristian.

— Jeg har aldeles ikke sagt at du er noen drukkenbolt, Pettersen. Jeg sa bare at du har en diger formue i tomflasker!

— Er ikke den torsken der vel gammel, fiskehandler?

— Nei, den er sprell-levende.

— Ja, og hva så? De er jo levende også, ikke sant?

— Jeg skulle ha et kilo appelsiner til min svigermor, sa Nilsen fra Kilen, da han var innom butikken. — Men si meg, er de sprøytet med noe giftig?

— Nei, det må De ordne selv, sa frukthandleren.



Rodenstock

* Deres utseende
vinner med en
Rodenstock-Brille



CERTINA

...for dem som krever kvalitet

ALLRISKFORSIKRING

FELLESGARANTI



*Mye nytt i TINN
til enhver anledning*

HIMline



HIM
of Scandinavia

Benklær i 55 % Terylene og 45 % ull.
Stoff, design og passform – en enhet – HELSTØPT!
A-S NORSKE KONFEKTIONSFABRIKER

HELSTØPT



HIM
of Scandinavia

Blådress.
Stoff, design og passform – en enhet – HELSTØPT!
A-S NORSKE KONFEKTIONSFABRIKER

Moseidmoen
KONFEKSJON
Inneh.: Ole Thomassen